

Transcript of Bundjalung-Wahlubal Set 1 with Harry Walker.

This is a man. Gala baygal.
This is a woman. Gala dubay.
This is a boy. Gala janagan.
This is a girl. Gala dubahjar.

Where's the man? Yila baygal.
Here's the man. Gala baygal.
Where's the woman? Yila dubay?
Here's the woman. Gala dubay.
Where's the boy. Yila janagan.
Here's the boy. Gala janagan.
Where's the girl? Yila dubahjar.
Here's the girl. Gala dubahjar.

Who's this? Ngihn gala?
This is a man. Gala baygal.
This is a bird. Gala marahn.
This is a dog. Gala dabahy.
This is a kangaroo. Gala guruman.
This is a fish. Gala jalum.

Where's the bird? Yila marahn.
Here's the bird. Gala marahn.
Where's the dog? Yila dabahy.
There's the dog. Gala dabahy.
Where's the kangaroo? Yila guruman.
Here's the kangaroo. Gala guruman.
Where's the fish? Yila jalum.
Here's the fish. Gala jalum.

What's this? Nyang gala? (Marahn.)
It's a bird. Gala marahn.
This is a canoe. Gala bagul.
This is a house. Gala nguhmbiny.
This is a fire. Gala waybar.
This is a tree. Gala jali.

Where's the canoe? Yila bagul?
Where's the house? Yila nguhmbiny?
Where's the fire? Yila waybar?
Where's the tree? Yila jali?
Here's the canoe. Gala bagul.
Here's the house. Gala nguhmbiny.
Here's the fire. Gala waybar.
Here's the tree. Gala jali.

What's this? Nyang gala?
This is a canoe. Gala bagul.

What's this?
This is a house.
This is a fire.
This is a tree.
This is a mountain.
This is a river.
This is water.
These are rocks.

Nyang gala?
Gala nguhmbiny.
Gala waybar.
Gala jali.
Gala dagan.
Gala balun.
Gala nyabay.
Gala jaram.

Where's the mountain?
Where's the river?
Where's water?
Where are the rocks?

Yila dagan?
Yila balun.
Yila nyabay?
Yila jaram.